

# Sommario

<b>Panoramica</b> .....	<b>1</b>
1. Contenuto della confezione .....	1
2. Informazioni di base .....	1
<b>Download dell'app EZVIZ</b> .....	<b>2</b>
<b>Preparazione</b> .....	<b>2</b>
1. Rimozione del coperchio .....	2
2. Rimozione della striscia isolante .....	2
<b>Aggiungi dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1. Primo metodo: Aggiunta tramite scansione del codice QR .....	3
2. Secondo metodo: Aggiunta tramite gateway .....	3
<b>Installazione</b> .....	<b>4</b>
1. Posizionamento sul tavolo .....	4
2. Fissaggio in altra posizione .....	4
<b>INSTALLAZIONE e SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA</b> .....	<b>5</b>
1. Installazione della batteria .....	5
2. Sostituzione della batteria .....	5
<b>Operazioni nell'app EZVIZ</b> .....	<b>6</b>
1. Pagina iniziale .....	6
2. Impostazioni .....	6
<b>INFORMAZIONI PER ABITAZIONI PRIVATE</b> .....	<b>7</b>

# Panoramica

## 1. Contenuto della confezione



Pulsante intelligente (x1)



Nastro biadesivo (x2)



Spillo (x1)



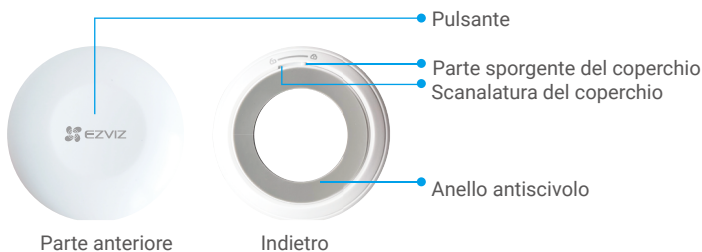
Informazioni sulle norme (x1)



Guida rapida (x1)

**i** Lo spillo serve solo per i dispositivi dotati di foro di ripristino.

## 2. Informazioni di base



### Struttura 1 (con foro di ripristino)



### Struttura 2 (con pulsante di ripristino)

Nome

Descrizione

Pulsante

Premere il pulsante una volta o due o tenerlo premuto per eseguire le operazioni o gli scenari personalizzati sull'app.

Foro di ripristino (pulsante di ripristino)

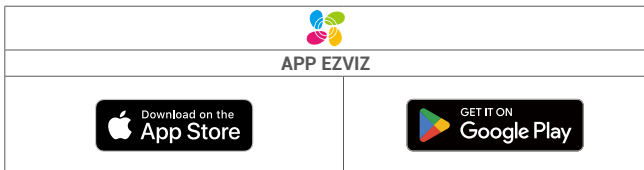
Utilizzare lo spillo per tenere premuto il foro di RIPRISTINO per 2 secondi (se il dispositivo dispone di pulsante di ripristino, tenerlo premuto per almeno 5 secondi), per consentire al pulsante smart di riavviarsi e quindi passare alla modalità di aggiunta.

Indicatore LED

- **Blu lampeggiante veloce:** Accesso alla modalità di aggiunta dispositivi.
- **Blu lampeggiante veloce e poi spento:** Aggiunta al gateway riuscita.
- **Blu lampeggiante veloce e poi spento dopo 180 secondi:** Aggiunta al gateway non riuscita.

## Download dell'app EZVIZ

1. Connettere il proprio telefono alla rete Wi-Fi (opzione consigliata).
2. Scaricare e installare l'app EZVIZ cercando „EZVIZ” nell'App Store o in Google Play™.
3. Avviare l'app e creare un account utente EZVIZ.



**i** Se l'app è già stata utilizzata, verificare di avere la versione più recente. Consente di verificare la presenza di aggiornamenti, accedere all'App Store e cercare EZVIZ.

## Preparazione

### 1. Rimozione del coperchio

Rimuovere il coperchio del pulsante intelligente ruotando in senso antiorario l'anello antiscivolo come indicato nell'immagine seguente.



### 2. Rimozione della striscia isolante

Rimuovere la striscia isolante della batteria come indicato nell'immagine di seguito.



**Struttura 1 (con foro di ripristino)    Struttura 2 (con pulsante di ripristino)**

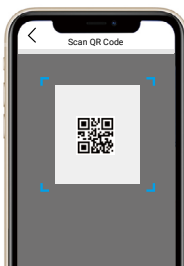
- i** • Se è necessario sostituire la batteria, acquistarne una CR2032 da 210 mAh.
- Quando si sostituisce la batteria, inserire il lato con polarità positiva rivolto verso l'alto.
- Le mani devono essere pulite e asciutte quando si tocca il circuito stampato.

# Aggiungi dispositivo

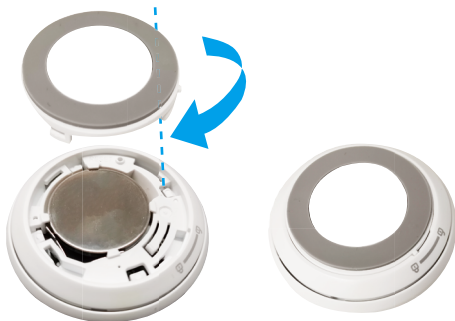
- i** Il pulsante intelligente deve essere utilizzato con il gateway EZVIZ Zigbee intelligente (da qui in poi denominato "gateway"). Aggiungere il gateway a EZVIZ Cloud consultando il manuale utente del gateway, quindi aggiungere il pulsante intelligente al gateway.

## 1. Primo metodo: Aggiunta tramite scansione del codice QR

1. Accedere al proprio account tramite l'app EZVIZ, toccare l'icona di aggiunta del dispositivo per visualizzare l'interfaccia di scansione del codice QR.
2. Scansionare il codice QR, quindi aggiungere il sensore al gateway.



3. Aggiungere il pulsante intelligente al gateway seguendo la procedura guidata sull'app.
4. Allineare la parte sporgente del coperchio con la scanalatura come indicato nell'immagine di seguito. Ruotare il coperchio in senso orario per fissarlo.



## 2. Secondo metodo: Aggiunta tramite gateway

- i** Quando si aggiunge il dispositivo dal gateway, posizionarlo il più vicino possibile al gateway.

1. Accedere alla modalità di aggiunta dispositivi dal gateway come indicato sul manuale utente del gateway.
2. Utilizzare lo spillo inserendolo nel foro di RIPRISTINO per circa 2 secondi (Se il pulsante smart dispone di pulsante di ripristino al posto del foro, tenerlo premuto per 5 secondi) finché la spia sul pulsante smart non inizia a lampeggiare rapidamente in blu a indicare che il pulsante smart è passato alla modalità di aggiunta.
3. Il pulsante intelligente sarà aggiunto automaticamente al gateway.
4. Allineare la parte sporgente del coperchio con la scanalatura come indicato nell'immagine di seguito. Ruotare il coperchio in senso orario per fissarlo.

# Installazione

- Il pulsante intelligente può essere collocato sul tavolo o fissato in una posizione a piacere tramite il nastro biadesivo sul coperchio del pulsante intelligente.
- Quando si seleziona il montaggio a parete, montare il dispositivo sulla parete al di sotto di 1,5 metri.

## 1. Posizionamento sul tavolo



Fig. 1 Posizionamento sul tavolo

## 2. Fissaggio in altra posizione



Fig. 2 Fissaggio in altra posizione

- Non installare il pulsante intelligente su porte metalliche dal momento che i metalli attenuano la potenza del segnale. È possibile installarlo sulle pareti a lato di porte metalliche.
- Si consiglia di lasciare una distanza inferiore ai 20 m tra pulsante intelligente e gateway. Se sono presenti pareti tra loro, devono essere inferiori a 2.
- Prima di fissare il pulsante intelligente, pulire la polvere sulla superficie. Non fissare il pulsante intelligente su pareti a calce.


## INSTALLAZIONE e SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

### 1. Installazione della batteria

Rimuovere l'isolamento della batteria, posizionare la batteria all'interno della piastra base e inserirla a fondo.

### 2. Sostituzione della batteria

Rimuovere la batteria dalla piastra base e sostituirla con una batteria al litio CR2032 acquistata da un normale rivenditore. Testare il corretto funzionamento del dispositivo ogni volta che le batterie vengono sostituite dopo aver rimontato il dispositivo sulla piastra base. Se il dispositivo non funziona correttamente, aggiungerlo e riconfigurare la rete seguendo i passaggi della sezione Configurazione o contattare direttamente l'assistenza tecnica.

- ⚠ • Esiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.
- La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).
- Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni.
- Non esporre le batterie a temperature ambientali troppo elevate, né a pressione atmosferica troppo bassa, perché questo potrebbe causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
-  indica il vano portabatterie e la posizione delle batterie al suo interno.
- "+" identifica il terminale positivo del dispositivo che viene utilizzato con o genera corrente continua, "-" identifica il terminale negativo del dispositivo che viene utilizzato con o genera corrente continua.

# Operazioni nell'app EZVIZ

**i** L'interfaccia dell'app può essere diversa a seguito dell'aggiornamento della versione; fare riferimento all'interfaccia dell'app installata sul telefono.

## 1. Pagina iniziale

Avviare l'app EZVIZ e aprendo la pagina principale del relativo gateway è possibile gestire il rilevatore sulla pagina.

Log (Registro)

Registro di rilevamento del rilevatore.

## 2. Impostazioni

### Parametri

Device Name  
(Nome dispositivo)

Emergency Button  
(Pulsante di emergenza)

Related Devices  
(Dispositivi collegati)

Device Information  
(Informazioni)

Share (Condividi)

Delete Device  
(Elimina dispositivo)

### Descrizione

Personalizzare il nome del dispositivo.

Quando abilitato, il dispositivo passa alla modalità chiamata di emergenza e il pulsante di inserimento e disinserimento si disattiva.

È possibile visualizzare il gateway connesso al rilevatore.

Consente di visualizzare le informazioni sul dispositivo.

Condivisione del dispositivo.

Toccare per eliminare il rilevatore da EZVIZ Cloud.

# INFORMAZIONI PER ABITAZIONI PRIVATE

1. Raccolta differenziata dei dispositivi di scarto: I dispositivi elettrici ed elettronici che devono essere rottamati si chiamano dispositivi di scarto. I proprietari di dispositivi di scarto devono smaltirli con la raccolta differenziata separatamente rispetto ai normali rifiuti urbani. In particolare, i dispositivi di scarto non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma con una speciale raccolta presso appositi centri di reso e riciclo.

2. Batterie normali e ricaricabili e lampade: I proprietari di dispositivi di scarto devono, di regola, smaltire le batterie normali e quelle ricaricabili, che non sono inserite nei dispositivi di scarto e che possono essere rimosse dai dispositivi di scarto senza essere distrutte, separatamente dai dispositivi di scarto, prima di consegnarle agli appositi centri di raccolta. Questa regola non si applica se il dispositivo di scarto è predisposto per il riutilizzo con la collaborazione dell'ente preposto alla gestione dei rifiuti urbani.

3. Opzioni per il reso dei dispositivi di scarto: I proprietari di dispositivi di scarto utilizzati in abitazioni private possono smaltirli gratuitamente presso i punti di raccolta predisposti dall'ente pubblico preposto alla gestione dei rifiuti urbani o presso i punti di reso messi a disposizione da produttori o distributori, ai sensi della Legge sui dispositivi elettrici ed elettronici. I negozi di dispositivi elettrici ed elettronici con una superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> e i negozi al dettaglio che offrono anche prodotti elettrici ed elettronici diverse volte all'anno o in modo permanente sul mercato, dotati di una superficie di vendita di almeno 800 m<sup>2</sup>, sono tenuti ad accettare il reso dei dispositivi di scarto. Questa norma si applica anche in caso di distribuzione di detti dispositivi usando metodi di spedizione a distanza, se l'area di stoccaggio e spedizione dedicata a dispositivi elettrici ed elettronici è di almeno 400 m<sup>2</sup> o se l'area totale di stoccaggio e spedizione è di almeno 800 m<sup>2</sup>. I distributori dovranno, in linea di principio, garantire la possibilità di reso di detti dispositivi di scarto, fornendo opportune strutture di raccolta a una distanza ragionevole per i rispettivi utenti finali. La possibilità di reso gratuito dei dispositivi di scarto si applica anche per i distributori che sono obbligati ad accettarne il reso se, tra le altre condizioni, essi prevedono la consegna all'utente finale di un nuovo dispositivo simile all'originale, che svolge essenzialmente le stesse funzioni.

4. Avviso sulla privacy: Spesso i dispositivi di scarto contengono dati personali sensibili. Questo accade in particolar modo per dispositivi informatici e di telecomunicazioni, quali computer e smartphone. Nell'interesse degli utenti, ricordiamo che è responsabilità dell'utente finale rimuovere eventuali dati sensibili dai dispositivi di scarto prima di procedere al loro smaltimento.

5. Significato del simbolo "Cestino dei rifiuti sbarrato": Il simbolo di un cestino dei rifiuti sbarrato rappresentato su dispositivi elettrici ed elettronici indica che il dispositivo in questione deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti urbani alla fine del suo ciclo di vita.